



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMĦALLFIN**

**ONOR. IMĦALLEF ROBERT G. MANGION**  
**(Aġent President)**  
**ONOR. IMĦALLEF GIOVANNI GRIXTI**  
**ONOR. IMĦALLEF IAN SPITERI BAILEY**

**Seduta ta' nhar l-Erbgħa, 17 ta' Jannar, 2024.**

**Numru 3**

**Rikors numru 932/23/1 GCD**

Fl-atti tal-Mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1395/2023  
fl-ismijiet:

**Thomas Christopher BRUNNER debitament rappreżentat mill-  
mandatarja speċjali tiegħu l-Avv. Sarah Sultana**

**v.**

**LeoVegas Gaming plc (C 59314)**

**Il-Qorti:**

1. Dan huwa appell imressaq mill-eżekutant Thomas Christopher Brunner minn provvediment tat-13 ta' Settembru, 2023 mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fuq talba tal-eżekutata Leovegas Gaming plc li

permezz tiegħu u għar-raġunijiet hemm imfissra, laqgħet it-talba tal-eżekutata sabiex tħassar il-mandat eżekuttiv fuq imsemmi.

## **Il-Fatti**

2. Il-fatti rilevanti fil-qosor huma s-segwenti.
  
3. Permezz ta' rikors intavolat fid-19 ta' Ġunju, 2023 **I-appellant Thomas Christopher Brunner rappreżentat mill-mandatarja speċjali tiegħu l-Av. Dr. Sarah Sultana [I-Appellant]**, talab lill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili [l-Ewwel Qorti] sabiex toħroġ mandat ta' sekwestru eżekuttiv kontra **s-soċjetà appellata Leovegas Gaming plc [I-Appellata jew is-Soċjetà Appellata]** fejn bħala titolu eżekuttiv invoka sentenza mogħtija minn qorti ġewwa l-Awstrija fid-9 ta' Awwissu, 2022 fil-kawża fl-ismijiet "**Thomas Christopher BRUNNER v. Leovegas Gaming plc**" li permezz tagħha l-appellata kienet ikkundannata tħallas lill-appellant is-somma ta' €4,039.71 bl-imgħax legali u bl-ispejjeż, liema sentenza ma kinitx appellata. Mar-rikors għall-ħruġ tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv l-appellant annetta kopji awtentikati tas-sentenza msemmija, kif ukoll ic-Ċertifikat Annex 1 maħruġ mill-Qorti Awstrijaka *ai termini* tal-Artikolu 53 tar-**Regolament Ewropew numru 1215/2012 (Brussels I Recast)**.

4. Permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Lulju, 2023 il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ċaħdet it-talba għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv għar-raġunijiet hemm mogħtija, fosthom b'applikazzjoni tal-Artikolu 56A tal-Kapitolu 583 promulgat fis-16 ta' Ġunju, 2023 li jipprovdi illi:

“Minkejja kwalunkwe dispożizzjoni tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u ta' kull liġi oħra, bħala principju ta' ordni pubblika:

(a) I-ebda azzjoni ma tista' tingħieb fil-konfront ta' detentur ta' liċenzja u, jew uffiċjali u, jew persuni rilevanti, preżenti jew passati, ta' detentur ta' liċenzja fir-rigward ta' materji relatati mal-provvista ta' servizz tal-logħob, jew fil-konfront ta' ġugatur għax irċieva tali servizz tal-logħob, jekk dik l-azzjoni:

(i) tikkonfliġġi ma', jew timmina, il-legalità tal-provvista ta' servizzi tal-logħob ġewwa jew minn Malta permezz ta' liċenzja maħruġa mill-Awtorità, jew il-legalità ta' kwalunkwe obbligu legali jew naturali li jirriżulta mill-provvista ta' tali servizzital-logħob; u

(ii) (ii) tirrigwarda attività awtorizzata li hija leġittima fit-termini tal-Att u strumenti regolatorji oħra; u

(b) il-Qorti għandha tirrifjuta r-rikonossiment u, jew l-infurzar ġewwa Malta ta' kwalunkwe sentenza u, jew deċiżjoni barranija mogħtija fir-rigward ta' azzjoni tat-tip imsemmi fis-subartikolu (a).<sup>1</sup>”

5. It-Talba tal-appellant lill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili sabiex tirrikunsidra d-digriet tad-19 ta' Lulju, 2023 ġiet miċħuda b'digriet tas-26 ta' Lulju, 2023.

6. Fit-3 ta' Awwissu, 2023 l-appellant ippreżenta rikors ieħor għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv. Din id-darba t-talba ġiet

---

<sup>1</sup> Miżjud bl-Att XX1 tal-2023.

milqugħha u b'digriet tal-4 ta' Awwissu, 2023 il-Qorti Ċivili Prim'Awla ordnat il-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv kontra l-appellata.

7. B'rikors tat-22 ta' Awwissu, 2023<sup>2</sup> is-soċjetà appellata talbet lill-Ewwel Qorti sabiex *ai termini* tal-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta tħassar l-imsemmi att eżekuttiv u dan għas-segweni raġunijiet:-

i. Illi l-Ewwel Qorti diversament presjeduta kienet diġà preċedentement ċaħdet talba tal-istess appellant kontra l-istess soċjetà appellata għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv identiku msejjes fuq l-istess titolu eżekuttiv, u ċjoè s-sentenza tal-Qorti Awstrijaka.

ii. Illi r-rikors tal-appellanta huwa abbuż tal-proċedura ġudizzjarja u forma ta' *forum shopping*.

iii. Illi l-aġir tal-appellanti jimmina ċ-ċertezza legali peress li issa l-istess Qorti għandha żewġ deċiżjonijiet li huma konfligġenti.

8. B'digriet tas-6 ta' Settembru, 2023<sup>3</sup> l-Ewwel Qorti ordnat in-notifika tar-rikors lill-kontro parti bi dritt ta' risposta sad-data tas-smiġh u appuntat ir-rikors għas-smiġh u għat-trattazzjoni għat-13 ta' Settembri, 2023.

---

<sup>2</sup> Fol. 1 *et seq.*

<sup>3</sup> Fol. 11.

9. B'risposta tat-13 ta' Settembru, 2023 l-appellant oppona t-talba għat-tħassir tal-mandat ta' sekwestru eżekuttiv għal diversi raġunijiet fosthom:

- illi l-mandat ta' sekwestru eżekuttiv impunjat kien iħares dak kollu li tipprovdi l-liġi għas-siwi tiegħu *ai termini* tal-Artikolu 376 (2) tal-Kap. 12 u li ma għandu l-ebda difett fil-forma tiegħu, u li nħareġ fit-termini tar-Regolament 1215/2012 b'applikazzjoni ta' Artikolu 825A tal-Kap 12;
- Illi l-mandat impunjat huwa munit bid-dokumentazzjoni kollha b'konferma tat-titolu eżekuttiv vantat mill-appellant inkluż iċ-ċertifikat tal-ordni ta' infurzar *ai termini* tal-Artikolu 53 tar-Regolamenti Ewropew numru 1215/2012;
- Illi kien hemm rikorsi oħra għall-ħruġ ta' mandati eżekuttivi fuq mertu simili li wkoll ġew akkordati;
- Illi l-appellant iqis illi ċ-ċaħda tar-rikors preċedenti tiegħu għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv kienet vizzjata għaliex ħolqot anomalija peress li filwaqt li l-appellant għandu titolu eżekuttiv in forza tar-regolament Ewropew huwa spiċċa bit-talba tiegħu għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv miċħud.

- Illi l-liġi Ewropea senjatament Regolament EU nru. 1215/2012 li bis-saħħa tiegħu ntalab il-ħruġ tal-mandati eżekutivi hija liġi suprema għal-liġijiet nazzjonali ta' kull stat membru u għaldaqstant dan il-prinċipju ta' supremazija jfisser illi jekk liġi nazzjonali bħal Artikolu 56A tal-Kap. 583 tmur kontra l-liġi Ewropea, hija l-liġi Ewropea li għandha tapplika u mhux dik nazzjonali. Iqis l-appellant illi fejn liġi nazzjonali tmur kontra liġi Ewropea, il-Qrati għandhom jiskartaw tali liġi nazzjonali.
- Illi kien għalhekk li l-appellant kellu jagħmel talba oħra mill-ġdid għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv.
- Illi ma hemm xejn fil-liġi proċedurali illi jipprojbixxi li talba għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv li tiġi miċħuda terġa' tiġi riproposta.
- Illi skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea, fejn liġi nazzjonali tmur kontra liġi Ewropea, il-qrati nazzjonali għandhom jiskartaw il-liġi nazzjonali;
- Illi l-Att XXI tal-2023, li fis-16 ta' Ġunju, 2023 daħhal Artikolu 56A fil-Kap. 583 (l-Att dwar il-Logħob), imur kontra l-liġi Ewropea meta jstabilixxi illi l-*gaming* hija kwistjoni ta' strateġija pubblika u li jstultifika

d-dritt awtomatiku tal-appellant li jenforza hawn Malta titolu eżekuttiv ottenut fi Stat Membru ieħor.

- Illi għalhekk il-Qorti għandha tikkunsidra Artikolu 56A tal-Kap. 583 bħala bla effett.

10. Fis-seduta tat-13 ta' Settembru, 2023 l-Ewwel Qorti semgħat it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet u ħalliet ir-rikors għall-provvediment kamerali illi ngħata kameralment fl-istess jum tat-13 ta' Settembru, 2023, u wara rikors tal-appellant ġie appuntat għas-smiġn għall-20 ta' Settembru, 2023 sabiex inqara fil-mitfuħ *ai termini* tal-Artikolu 281 (4) tal-Kap. 12.

11. Id-digriet finali tal-Ewwel Qorti kien jaqra kif ġej:

“Il-qorti reġgħet rat ir-rikors u rat ukoll it-tweġiba u l-atti relattivi.

Tqis illi l-korrettezza kienet titlob illi, qabel ma jitlob il-ħruġ tal-mandat li dwaru sar dan ir-rikors, is-sekwestrant kellu jgħarraf lill-qorti li quddiemha saret it-talba illi ġà kien għamel talba f'kollox identika għall-ħruġ ta' mandat ieħor għall-esekuzzjoni tal-istess sentenza u illi t-talba għall-ħruġ ta' dak il-mandat kienet ġiet miċħuda.

Fiċ-ċirkostanzi s-sekwestranti kellu jfittex ir-rimedju li tagħtih il-ligi kontra ċ-ċaħda tal-ewwel mandat u mhux jaġħmel talba identika mingħajr ma għallinqas igħarraf lill-qorti bid-dikriet ta' ċaħda.

Dak li effettivament għamel is-sekwestrant kien forum shopping illi ma hijiex ħaġa xierqa li ssir, aktar u aktar f'ċirkostanzi fejn talbiet identiċi fuq l-istess fatti jstgħu jwasslu għal provvedimenti konfliġġenti fuq l-istess talbiet.

Għalhekk tilqa' t-talba għat-tħassir tal-mandat u tordna l-ħruġ tal-kontromandat relativ, bla ħsara għal kull jedd tas-sekwestrant li jimxi korrettement kif trid il-liġi.

Fic-ċirkostanzi, l-ispejjeż ta' dan l-episodju jħallashom is-sekwestrant”.

12. B'rikors tal-appell intavolat fit-3 ta' Ottubru, 2023 l-appellant, għar-raġunijiet hemm mogħtija, qed jitlob lil din il-Qorti, “tirrevoka u tħassar d-digriet tal-Ewwel Onorabbli Qorti tat-13 ta' Settembru, 2023 mogħti fir-rikors numru 932/2023 fl-ismijiet premessi li bih irrevokat il-mandat ta' sekwestru eżekuttiv numru 1395/2023, billi tiddikjara illi ma jissussistux ir-rekwiżiti mitluba mill-Artikolu 281 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta għar-revoka tal-mandat ta' sekwestru 1580/2023 u konsegwentement tiċħad it-talba għar-revoka tal-mandat tas-soċjeta' appellata.”

13. Fis-17 ta' Ottubru, 2023 l-appellata ppreżentat risposta għall-appell fejn għar-raġunijiet hemm mogħtija qed titlob li l-appell għandu jkun miċħud.

14. B'digriet tal-5 ta' Ottubru, 2023 din il-Qorti diversament komposta appuntat l-appell għas-smiġħ għas-17 ta' Ottubru, 2023

15. Fis-smiġħ tas-17 ta' Ottubru, 2023 il-Prim Imħallef u ż-żewġ Imħallfin li kienu jikkomponu din il-Qorti astjenew għar-raġunijiet kif jirriżultaw fil-verbal relattiv u bi qbil mal-avukati tal-partijiet il-President tal-Qorti innomina lill-Imħallfin li issa jikkomponu din il-Qorti sabiex ikomplu



jisingħu dan l-appell. L-appell għalhekk kien differit għas-27 ta' Ottubru, 2023.

16. Fis-17 ta' Ottubru, 2023 l-appellant talab lil din il-Qorti tagħmel rinviju lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, talba li giet miċhuda b'digriet tad-9 ta' Jannar, 2024 għar-raġunijiet hemm mogħtija.

17. Fis-smiġħ tad-9 ta' Jannar, 2024 gie trattat l-appell li tħalla għal-lum għas-sentenza.

18. Rat l-atti kollha.

Ikkunsidrat;

### **Konsiderazzjonijiet.**

19. Permezz tal-ewwel aggravju tiegħu l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti irrevokat il-mandat għal raġunijiet li ma tressqux fir-rikors revoka pprezentat mill-appellata. Jgħid illi skont Artikolu 281 (1) tal-Kap. 12 min iressaq rikors għar-revoka ta' mandat eżekuttiv għandu jressaq is-sottomissjonijiet kollha tiegħu f'dak ir-rikors. Jgħid illi r-rikors revoka kien unikament motivat mill-premessa illi d-digrieti taċ-ċaħda kienu finali u

definittivi, li kienu jorbtu lill-appellant u jipprekluduh milli jinatvola talba ġdida għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv.

20. L-appellata tilqa' għal dan l-aggravju billi tiċċita l-brani enumerati min-numru 10 sa numru 12 fir-rikors revoka tagħha u ssostni illi mhux minnu li l-Ewwel Qorti ma ppronunzjatx ruħha dwar ir-raġunijiet li fuqhom sejset it-talba għar-revoka tal-mandat is-soċjetà appellata.

21. Eżaminat ir-rikors revoka u d-digriet appellat, il-Qorti tqis dan l-aggravju bħala infondat. Id-digriet appellat huwa msejjes fuq il-konsiderazzjonijiet segwenti: (i) is-sekwestrant, rinfaccjat biċ-ċaħda tat-talba tiegħu, kellu qabel xejn jirrikorri għall-azzjoni sabiex id-digriet taċ-ċaħda jiġi revokat u mhux jipproċedi billi jressaq talba oħra simili bħal dik miċħuda; u (ii) illi l-aġir tas-sekwestrant jikkostitwixxi *forum shopping* fuq l-istess fatti bil-konsegwenza ta' provvedimenti konfliġġenti fuq l-istess talbiet. Dawn il-konsiderazzjonijiet tal-Ewwel Qorti huma akkoljiment tal-premessi fir-rikors revoka b'mod partikolari dawk li jinstabu f'paragrafi numri 11 u 12.

22. Għaldaqstant tiċhad l-ewwel aggravju.

23. Permezz tat-tieni aggravju l-appellant jgħid li l-Ewwel Qorti naqset milli tidentifika r-rimedju li skont il-qorti kellu l-appellant għad-

dispożizzjoni tiegħu sabiex jitlob ir-revoka tad-digriet taċ-ċaħda, kif ukoll li naqset milli tidentifika l-liġi minn fejn joħroġ dak ir-rimedju. Jgħid illi ma teżisti l-ebda dispożizzjoni ta' liġi li tirregola ċaħda ta' talba għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv, la taħt il-liġi Ewropea u lanqas taħt il-liġi nazzjonali.

24. L-appellata tilqa' għal dan l-aggravju billi tgħid illi mhux minnu li l-appellant ma kellux rimedju għad-dispożizzjoni tiegħu meta l-ewwel talba tiegħu għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv giet miċhuda *ab initio*. Tissottometti l-appellata illi d-digriet li permezz tiegħu giet miċhuda t-talba għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv kien imsejjes fuq motivazzjonijiet marbuta sew maċ-ċaħda tal-eżekuzzjoni kif ukoll maċ-ċaħda tar-rikonoxximent tas-sentenza estera. Tgħid illi l-appellant seta' irrikorra għar-rimedju mogħti bis-saħħa ta' Artikolu 36 (2) tar-Regolament (UE) Nru. 1215/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru, 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali (Brussels I Recast).

25. Mhux minnu li rinfaċċjata bid-digriet taċ-ċaħda tar-rikors għall-ħruġ ta' mandat ta' sekwestru eżekuttiv l-appellant ma kellu l-ebda rimedju għad-dispożizzjoni tiegħu sabiex jitlob it-tħassir ta' dak id-digriet. Jekk kif qed jgħid l-appellant ma hemm l-ebda provvediment legali li jipprovdi azzjoni ġudizzjarja in kontestazzjoni ta' ċaħda ta' talba għall-ħruġ ta'

mandat eżekuttiv, il-Qorti Ċivili Prim'Awla dejjem għandha kompetenza residwali bis-saħħa tal-**Artikolu 32 (2) tal-Kapitolu 12** tal-Liġijiet ta' Malta li jvesti kompetenza residwali fil-Qorti Ċivili sabiex dik il-qorti "... taqta' l-kawżi kollha ta' natura ċivili jew kummerċjali, u dawk il-kawżi l-oħra kollha li l-liġi tgħid espressament li għandha tiegħu konjizzjoni tagħhom". Hija ġurisprudenza kostanti u assodata illi fir-rigward tal-Qrati Ċivili " ..... Artikolu 32(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, jvesti fihom poteri residwali fejn il-liġi ma tipprovdi mezz idoneju u effettiv ta' rimedju" (**Liquigas Malta Limited v. Ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Energija u l-Ilma et.** - Qorti tal-Appell - 30 ta' Marzu, 2022; ara wkoll **John Sive Gino Cutajar et. v. Alfred Falzon Sant Manduca et.** - Qorti tal-Appell - 27 ta' Marzu, 2020).

26. Għaldaqstant tiċhad it-tieni aggravju.

27. Permezz tat-tielet aggravju l-appellant jirreferi għall-konsiderazzjoni tal-Ewwel Qorti illi l-korrettezza kienet titlob illi qabel ma jitlob il-ħruġ tal-mandat is-sekwestrant kellu jgħarraf lill-qorti illi ġia kien għamel talba identika li kienet ġiet rigettata, u jgħid illi l-Ewwel Qorti naqset milli tindika d-dispost tal-liġi li kien jimponi fuqha dak l-obbligu. Jilmenta illi l-Ewwel Qorti ma għamlet l-ebda konsiderazzjoni illi d-digriet taç-çaħda ma humiex finali u definittivi. Jgħid illi l-uniċi rekwiżiti rikjesti taħt piena ta' nullità huma dawk elenkati fl-Artikolu 376 tal-Kap. 12. Jgħid

illi huwa ottempera ruġu sew ir-reqwiżiti *ai termini* tal-Artikolu 376 kif ukoll dawk *ai termini* tal-Artikolu 375 u li għalhekk l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament żbaljat tal-liġi.

28. Huwa minnu li d-digriet ta' -ċaħda ma jikkostitwixxux ġudikat. Però huwa daqstant ieħor minnu illi proprju għaliex ma humiex ġudikat huwa miftuħ għall-appellant ir-rimedju illi jattakka d-digriet ta' -ċaħda u mhux li jittenta jottjeni, kif irnexxielu għall-perijodu qasir, digriet dijametrikament oppost u f'kontradizzjoni ma' digriet ieħor preċedenti dwar l-istess talba msejsa fuq premessi u fatti identiċi.

29. Fi kwalunkwe każ, il-konsiderazzjoni tal-Ewwel Qorti fl-akkoljiment tat-talba għar-revoka tal-mandat eżekuttiv kienet illi l-appellant kellu, qabel jitolb mill-ġdid il-ħruġ tal-mandat eżekuttiv, jistitwixxi proċedura *ad hoc* sabiex jottjeni t-tħassir tad-digriet li permezz tiegħu t-talba għall-ħruġ tal-mandat eżekuttiv ġiet riġettata. Il-konsiderazzjoni tal-Ewwel Qorti dwar x'qieset li ma kienx korrett fl-aġir tal-appellant saret fl-isfond tal-konsiderazzjoni primarja illi ma kienx aċċettabbli għall-qorti li jsiru "talbiet identiċi fuq l-istess fatti" li jwasslu għall-provvedimenti ġudizzjarji konfligġenti fuq l-istess talbiet.

30. Din il-Qorti taqbel perfettament mar-raġunament tal-Ewwel Qorti fir-rigward. Bil-maqlub ta' dak sottomess mill-appellant, iċ-ċertezza tad-

dritt trid illi għandu sa fejn possibbli jiġu evitati provvedimenti ġudizzjarji fuq l-istess talbiet u fuq l-istess fatti li jkun konfliġġenti għal xulxin.

31. Issib għalhekk illi t-tielet aggravju ma hux fondat u qed jiġi respint.

32. Permezz tar-raba' aggravju l-appellant jerga' jilmenta illi l-Ewwel Qorti ma kkonsidratx l-argumenti tiegħu illi ma teżisti l-ebda dispożizzjoni tal-liġi li twaqqaf eżekutant milli rinfaċjat b'talba għall-mandat eżekuttiv miċħuda, jgħaddi mill-ewwel sabiex jerga' jressaq talba identika quddiem qorti diversament presjeduta.

33. Għall-istess konsiderazzjonijiet fuq magħmula fir-rigward tat-tieni aggravju, din il-Qorti tqis ir-raba' aggravju bħala infondat u għalhekk qed jiġi respint.

34. Permezz tal-ħames aggravju l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti "għamlet apprezzament zbaljat tal-liġi" meta kkunsidrat validi d-digrieti tad-19 ta' Lulju, 2023 u tas-26 ta' Lulju, 2023. Jgħid illi una volta dawk iż-żewġ digrieti huma msejsa fuq Artikolu 56A tal-Kap. 583 l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament zbaljat tal-liġi peress li marret kontra d-dispost tal-Artikolu 825A tal-Kap. 12 u kontra r-Regolament UE 1215/2012 għaliex skont l-appellant kellha tinjora dawk iż-żewġ digrieti *una volta* huma msejsa fuq artikolu tal-liġi li skont l-appellant huwa null.

35. L-appellata tilqa' għal dan l-aggravju billi tgħid illi dawn il-proċeduri huma strettament marbuta mal-Artikolu 281 u d-digrieti konfliġġenti, u

mhux rigward is-supremazija tal-liġi Ewropea jew l-applikabilità *o meno* tal-Artikolu 56A tal-Kap. 583.

36. L-appellant għal darb'oħra jsostni illi l-Ewwel Qorti kellha tinjora ż-żewġ digrieti taċ-ċaħda mogħtija minn dik il-qorti diversament presjeduta għar-raġuni li dawk iż-żewġ digrieti kienu msejsa fuq Artikolu 56A tal-Kap. 583, li skont l-appellant huwa provvediment legali null inkwantu jmur kontra dak provdut fl-Artikolu 825A tal-Kap. 12 u kontra r-Regolament Brussels 1 Recast. Permezz tal-ħames aggravju l-appellant jgħid illi l-Ewwel Qorti ma kellhiex tikkunsidra illi bil-ħruġ tal-mandat eżekuttiv mat-tieni tentativ wassal għall-provvedimenti kunfligġenti u dan għaliex skont l-appellant l-Ewwel Qorti kellha tinjora l-eżistenza tad-digrieti taċ-ċaħda magħmula mill-Ewwel Qorti diversament presjeduta. L-appellant jinsisti illi l-Ewwel Qorti kellha tinjora d-digrieti taċ-ċaħda tad-19 ta' Lulju, 2023 u tas-26 ta' Lulju, 2023 mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili diversament presjeduta. Jgħid illi d-digrieti taċ-ċaħda huma bbażati fuq Artikolu 56A tal-Kap. 583 li jrid illi l-Qorti Maltin jirrifjutaw li jeżegwixxu sentenzi esteri mogħtija fil-konfront ta' soċjetajiet tal-*gaming* liċenzjati f'Malta, u dan skont l-appellant imur kontra Artikolu 825A tal-Kap. 12. li jagħti effett fil-liġi nostrana għall-prinċipju tas-supremazija tal-liġi Ewropea.

37. Fil-fehma ta' din il-Qorti għamlet sew l-Ewwel Qorti li ma injoratx l-eżistenza ta' dawk iż-żewġ digrieti mogħtija fi proċeduri ġudizzjarji bejn l-istess partijiet fuq l-istess pretensjonijiet. L-Ewwel Qorti bl-ebda mod ma

ppronunzjat ruġha dwar jekk tali digrieti kinux annullabbli proprju għaliex dak ma kienx il-mertu tal-atti quddiemha. Kuntrarjament għal dak sottomess mill-appellant, Artikolu 825A tal-Kap. 12 u r-Regolament Brussels 1 Recast bl-ebda mod ma jistgħu jitqiesu li jimponu fuq il-Qorti l-obbligu li tinjora digrieti msejsa fuq Artikolu 56A. Għandha raġun l-appellata fis-sottomissjoni tagħha tgħid illi l-proċeduri odjerni huma strettament marbuta mal-Artikolu 281 tal-Kap. 12 u d-digrieti kunfliġġenti, u mhux rigward is-supremazija tal-liġi Ewropea jew l-applikabilità tal-Artikolu 56A tal-Kap. 583, jew il-kunflitt allegat mill-appellant bejn Artikolu 56A tal-Kap. 583 u r-Regolament EU Brussels 1 Recast fid-dawl tal-Artikolu 825A tal-Kap. 12.

38. Tqis għalhekk dan il-ħames aggravju bħala infondat u għalhekk qed jiġi respint.

39. Fis-sitt aggravju l-appellant jgħid illi fid-digriet appellat l-Ewwel Qorti applikat Artikolu 281 tal-Kap. 12 b'mod żbaljat u kontra l-gurisprudenza tagħha stess. Jgħid li l-Ewwel Qorti "l-uniku ezercizzju li kellha tagħmel kien li tara jekk kien hemm xi nuqqas formali fl-att innifsu, nuqqas li ma jirrizultax għaliex il-mandat 1395/2023 kien jissodisfa r-rekwiziti kollha għall-hruġ tal-mandat, u di fatti gie akkordat." Jgħid illi l-Ewwel Qorti kellha "tiċċensura bl-aktar mod qawwi d-digrieti mogħtija fid-19 ta' Lulju 2023 u fis-26 ta' Lulju 2023..... riportati fil-hames aggravju ta' dan l-appell u mhux tikkastiga lil Thomas Christopher Brunner għaliex



mexxa bid-drittijiet tieghu ai termini tal-ligi suprema Ewropeja.” Jgħid illi l-appellata hija fi kwalunkwe każ munita bir-rimedju provdut bl-Artikolu 46 tar-Regolament Ewropew sabiex tottjeni deċiżjoni li s-sentenza tal-Qorti Awtrijaka ma hiex fil-ġurisdizzjoni Maltija, rimedju li skont l-appellanti huwa ma għandux.

40. L-appellata tilqa' għal dan l-aggravju billi tgħid illi Artikolu 281 tal-Kap. 12 għandu l-funzjoni illi jwaqqaf atti eżekutivi abbużivi u tiċċita in sostenn ġurisprudenza fir-rigward.

41. Huwa minnu Artikolu 281 huwa intiż sabiex jiġi attakkat is-siwi tal-mandat u mhux ukoll l-eżekuzzjoni tiegħu. (Provvediment tal-Prim'Awla datat 20 ta' Ġunju, 2012 fl-atti tal-mandat ta' qbid eżekuttiv nru. 1817/11MB u 1818/11MB fl-ismijiet **Victor Fenech v. Anthony Fountaine**.) Huwa minnu wkoll illi l-għan li għalih iddañhal Artikolu 281 fil-Kap. 12 huwa marbut ma' xi għelt jew nuqqas fl-att eżekuttiv innifsu, li, bis-sahha tiegħu, il-parti eżekutata tbat i preġudizzju. Inżamm illi l-proċedura *ai termini* tal-Artikolu 281 m'għandhiex tintuża sabiex il-mandat eżekuttiv jiġi attakkat jew imħassar għal raġunijiet ta' kontestazzjoni li huma marbuta mal-mertu nnifsu li, bis-saħħa tiegħu, l-istess att eżekuttiv ikun inħareġ. Kemm hu hekk, l-ewwel kliem tas-subartikolu (1) tal-Artikolu 281 jagħmluha ċara li r-rimedju hemm mogħti huwa bla ħsara għal kull jedd ieħor taħt l-istess Kodiċi jew xi liġi oħra (provvediment **Edward Pavia v. Michael Sultana** - Prim'Awla - 5 ta' Mejju, 2005).

42. Fil-fehma ta' din il-Qorti l-mandat eżekuttiv mertu ta' dawn il-proċeduri ma ġiex attakkat għal raġunijiet ta' kontestazzjoni marbuta mal-mertu li bis-saħħa tiegħu nħareġ il-mandat; iżda għal raġunijiet marbuta unikament mal-konsiderazzjoni illi sabiex jiġu evitati provvedimenti ġudizzjarji konfliġġenti, min tiġi miċħuda t-talba tiegħu għall-ħruġ ta' mandat eżekuttiv ma jistax jinjora tali digriet u jipproċedi b'talba oħra identika fuq l-istess fatti. Iżda jeħtieġu qabel xejn li jieħu azzjoni sabiex jitlob li d-digriet taċ-ċaħda jiġi mħassar.

43. Għal dawn il-motivi l-Qorti tqis illi s-sitt aggravju tal-appellant huwa infondat u għalhekk qed jiġi respint.

### **Deċiżjoni.**

Għaldaqstant, għar-raġunijiet fuq mogħtija, din il-Qorti qiegħda tiċhad l-appell bl-ispejjeż kontra l-appellant.

Robert G. Mangion  
Aġent President

Giovanni Grixti  
Imħallef

Ian Spiteri Bailey  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
rm